



## КОРОТКІ ВІСТІ

Віторок, 18-го лютого 1969

### В АМЕРИЦІ

В 1968-МУ РОЦІ ЗСА ВПЕРШЕ ВІД 1950-ГО РОКУ мали надлишок в платіжному балансі з закордонними державами, що значить, що в попередньому році ця країна дала 187 мільйонів дол. більше з закордону, ніж їх видала поза межі ЗСА. В четвертій частині минулого року надлишок отриманих доларів із закордону становила аж 958 мільйонів дол., а для цілого року вона вносить тільки 187 мільйонів дол. Надлишок в четвертій частині була спричинена тим, що американські корпорації зменшили свої витрати в чужих державах, і цим, що деякі чужі уряди поробили інвестиції в цій країні в порозумінні з Департаментом Скарбу ЗСА.

СЕКРЕТАР СКАРБУ ДЕНВІД М. КЕННEDІ заявив в телевізійному інтерв'ю, що збільшення прибутковий так званий надіодаток мусить бути збережений впродовж 22-ох місяців, де значить до кінця 1970-го року. Прибутковий податок збільшено у зв'язку з видатками на в'єтнамську війну. Не можна думати про зменшення податку, коли не зменшуються видатки у федеральному бюджеті, — казав секретар скарбу. Оце вперше представник Уряду президента Ніксона заявив, що надіодаток повинен об'єднувати і дефіцит фінансовий рік, який закінчується 1-го липня 1969-го року. Податкову реформу можна буде змінити, коли не буде федерального дефіциту, — казав Кеннеді.

КОНГРЕСМЕН РЕСПУБЛІКАНЕЦЬ ПОЛ ФІНДЛІ із Ілліной критично шеф штабу за те, що пілоти корабель могли були захопити розвідний американський корабель "Пуебл". Цей конгресмен критикував президента Джансона, Конгрес і себе самого за ту політику, яка довела до трагедії з кораблем "Пуебл". На думку цього конгресмена голова Об'єднаних Шефів Штабу генерал Ерл Дж. Вілер і всі інші шефи штабу повинні були зрезистувати зі своїх становищ, і не було б доведено до переохочення становища в справі цього корабля, яка наведена ганьба ЗСА. "Яка іронія, казав Фіндлі, генерал Вілер дістає Медалью за Визначну Службу, а командора Вукера судять у військовому суді".

ЗСА ПРІГОТОВЛЯЮТЬ КОСМІЧНУ ПРОГРАМУ на найближчу декаду 1971-1980. Про це говорив дорадник президента Ніксона в справах наукових Лі А. ДюВрієр. Цією справою займаються тепер його бюро, Крайова Космічна Рада, Крайова Аеронавтична і Космічна Адміністрація та Департамент Оборони. Після лету на Місяць треба скласти зовсім нову програму дослідів космосу і коло 1-го вересня предлягти її президенту Ніксону. В найближчій декаді треба буде досліджувати науково Місяць та вивчати за допомогою ракет (без пілотів) інші планети, вести використання космосу для передбачення погоди, для комунікації та вивчати природні ресурси нашої планети Землі. Передбачені постійні космічні стації, обслуговувати людьми.

ЗАМІШКАТИ В БІЛОМУ ДОМІ — це не те саме, що переселитися до нового мешканця. Більш Дім має 168 років, і там збережена історія цієї країни. Президент Ніксон замешкав там із родиною 20-го січня ц. р., і пані Ніксон вирішила не робити більших змін в Білому Домі, зберігаючи ті змін, що їх наказала поробити пані Джекелін Кеннеді, яка старалася надати Білому Домові як найбільше історичний прикмет. Треба знати, що в Білому Домі є 132 кімнати, 28 камінів, 69 "клозетів", 147 вікон, 412 дверей, 30 криштальних люстр. Мешканський апартамент складається з 14-ох кімнат. Президент Ніксон наказав в своєму бюро повісити портрет Джорджа Вашингтона там, де за президента Джансона був портрет його улюбленця Ф. Д. Рузвельта.

### У СВІТІ

СОВЕТСЬКИЙ АМБАСАДОР В ОН ЯКОВ МАЛІК ЗАПЕЧАТИВ американського амбасадора Чарльза Поста на нараду — вірогідно в справі конфлікту довкола Західного Берліну. Малік поширив між акредитованими делегатами в Об'єднаних Націях советську ноту, яка солідаризується з становищем комуністичної Східної Німеччини, що вибори нового президента Західної Німеччини, які будуть проведені в Західному Берліні, є "провокаційним актом", який "загрожує міжнародній безпеці". Про розмову Маліка і Поста не подано ніяких вісток до преси.

У ФРАНЦУЗЬКОМУ ПАРЛАМЕНТІ ЗГОЛОШЕНО вимогу димісії міністра справедливості Рене Капітана, як відповідального за поведінку поліції в селі за 15 миль на південь від Бордо, де 36-річний робітник Рене Фурке застрелив своїх двох малих дітей і себе у протесті проти приречення дітей його розведенні дружині. Поліція 17 днів облягала його дім і силоміць вдерлася до дому, знехтувавши погрози того чоловіка, що він вб'є дітей і себе, якщо поліція не вступиться геть. Ця трагедія наробила великого шуму у Франції.

БІТАНСЬКІ КОМУНІСТИ СХОПИЛИ три яхти, що пливали з Гонг Конгу до острівця Макао з недільними прогулялками. На тих трьох яхтах були, крім 4-членної китайської залоги, чотири американці, три шведи, два англичани, один австралець і один француз. Покищо доля захоплених не відома, не відомі теж докладні обставини, в яких сталася та подія.

НА ПАРИЗЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ ПРО В'ЄТНАМ ПОВАЖНУ РОЛЮ ГРАЮТЬ також "службовики для зв'язку", про яких не згадується в офіційних повідомленнях. Вони є перекладачами, але й беруть участь у засекречених неофіційних зустрічках між американцями й північними в'єтнамцями. Такими двома "зв'язковими" американської делегації є 29-річний Джан Негропонт і 30-річний Дейвід Енгель, американці грецького чи пак німецького роду. Обидва плавко володіють в'єтнамською мовою, а Негропонт ще й визнається досконало в лабіринті південно-в'єтнамських партій, груп і клів. У південно-в'єтнамській делегації є м. і. Ван Тань Ван, яка плавко говорить також по-французьки й англійськи.

КОМУНІСТИ ВИГРАЛИ ВИБОРИ в індійській пропереконані, що провінційний комуністичний уряд не буде винятком Західної Бенгалії, але тамашні купці й промисловці переводити радикальних соціалістичних реформ і таких експериментів, які спричинили б зріст безробіття і доріжні, бо тоді ці, що голосували на бльок лівих партій — звернулися би проти них.

## Уряд планує поборювати інфляцію, не збільшуючи надто числа безробітних



Президент ЗСА Річард М. Ніксон в Білому Домі студіює матеріали для запланованої ним на кінець лютого 1969 р. подорожі по Європі.

Вашингтон. — Голова Ради Економічних Дорадників президента Ніксона Пол Мак Крекен, зізнаючи перед Спільною Конгресовою Економічною Комісією, виявив ту стратегію, за допомогою якої Уряд планує вже в цьому році поборювати інфляцію, не збільшуючи числа безробітних понад 4 відсотки. Уряд планує, щоб економіка цього року розвивалася дещо повільніше в порівнянні з минулим, коли національна продукція збільшилася на 5 відсотків. Сповідання темпу збільшення економіки планується на другу половину цього року. Уряд планує збільшити відсотки на позички, щоб цим утрудненням кредитів

## Міні твердять, що АФП-НЮ йдуть із духом часу і пристосовуються до обставин

Вол Гербер, Флоридя. — Голова Американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій Дж. Міні заявив в інтерв'ю для місячника "Діп Амерікен Федерейшн", що ним очолюваної організації розуміють духа часу та постійно пристосовуються до життя в обставини. Міні назвав "смішною" критику АФП-НЮ, немов би організоване робітництво не здіє до того, щоб розуміти вимоги нового життя. Міні поклікувався на те, що АФП-НЮ завжди підтримували ті законопроекти, які морисні були для робітництва і для всіх американців. Провідник зорганізованого робітництва при-

## Аканавт Кеннон помер на удар серця 600 стіп під водою

Сан Клементе Айланд, Каліф. — 33-річний аканавт Беррі Луїс Кеннон помер на удар серця 17-го лютого, працюючи 600 стіп на дні Тихого Океану. Це сталося першого дня 60 деного експерименту в морській лабораторії. Аканавт Кеннон старався разом із командантом цієї підводної лабораторії Робертом А. Бартом від-

## СУЖА влаштовує власні вечори у Вашингтоні, Д. К. і у Балтиморі, Мд.

Нью Йорк, Н.Й. (й). — З Управління Спідні Українських Журналістів Америки повідомляють, що в столиці ЗСА, Вашингтоні, та в Балтиморі, Мд., відбуються перші Вечори СУЖА. Вечір у Вашингтоні, в суботу 22 лютого ц. р., відбудеться під гаслом: "Шукати дефініції вільної і незалежної преси". У програмі цього Вечора, який уже величав широке зацікавлення, буде діалог між головою СУЖА Метиславом В. Дольницьким і секретарем СУЖА д-ром Романом Криштальським на тему: "Чи існує у нас таке вільна і незалежна преса". Модератором першого у Вашингтоні Вечора СУЖА бу-

## У В'єтнамі закінчилось коротке й непевне перемир'я

Сайгон. — Американські й південно-в'єтнамські війська закінчили проголошення ними 24-годинне перемир'я з нагоди будиствого Нового Року ("тет") й розпочали привичну розвідувальну акцію. Комуністи проголосили були одностороннє перемир'я, але американці і їх союзники вже мали довід з подібним "перемир'ям" минулого року, коли-то В'єтконг, використавши святковий настрій та розпущення половини південно-в'єтнамської армії на кілька днів, відпустив, повів зрадницьку офензиву проти

## Франція виступила з Західно-європейської Унії

Лондон. — Французький уряд повідомив головну квартиру Західно-європейської Унії у Лондоні, що Франція перестала бути членом цієї міжнародної організації, заснованої в 1955 році задля тіснішої політичної і культурно-господарської співпраці 7-ох західно-європейських держав. До Унії належали шість членських держав Європейської Економічної Спільноти (Спільноти Господарського Ринку), себто Франція, Західна Німеччина, Італія, Голландія, Бельгія і Люксембург, як також Британія. Франція вказує тепер, як на причину свого виступлення, що Британія, якої Франція не допустила до Європейської Економічної Спільноти, про-

## Папа підтримав цілібат та засудив секуляризацию духовників

Рим. — У довгий промові до католицьких духовників у Римі, вголосшений в понеділок 17-го ц. м., Папа Павло VI різко натарував ідею і деякі конкретні спроби, головно у Франції, щодо т. зв. сексуалізації католицьких духовників, себто сполучення духовного стану з одночасною світською професією та способом життя світських осіб. Водночас Папа засудив тих римо-католицьких духовників, які вичають, і між іншим вказав на приклад Христа, як на один з аргументів за цілібатом. Папа щоправда, признав шляхетні мотиви прихильни-

### В Туреччині продовжуються

## антиамериканські демонстрації молоді

Істанбул. — Започаткована в неділю 16 лютого ц. р. літими елементами антиамериканської демонстрації студентів в самому центрі турецької столиці Істанбулу перетворилася в бурхливі заворушення, жертвою яких впадо дві особи і понад 20 було поранених. Під час заворушень, що в них взяло участь яких 20 000 осіб, пришло до удару між лівими студентами і членами правих партій, що підтримують уряд прем'єра Сулеймана

### НЕ ТАКА ШВИДКІСТЬ як в "АПОЛЛО-8"



Командант американського космічного корабля "Аполло-8" Френк Борман впробував під час свого перебування в Римі одне з найшвидших італійських перебігових авто і стверджує, що в порівнянні з "Аполло-8" воно їде дещо повільніше.

## Мирослав Скала-Старицький, видатний оперовий співак, помер у Паризі від нещасливого випадку

3 Париза наспіла сумна вістка, що там у неділю, 16 лютого ввечері, помер від досі ще невідомого нещасливого випадку на 59-му році життя один з найвидатніших українських оперових співаків та солістів, відомий також із своїх виступів на американському континенті, сл. п. Мирослав Скала-Старицький. Тієї неділі, як і кожною, він відвідував могилу своєї дружини на цвинтарі, яка померла кілька місяців тому. Вертаючись з цвинтаря, він, можливо, поклався на автобус, який вів до стації і звадив його негачіно забрала каретка погнали до шпиталю а за кілька годин зі шпиталю погнали до Сарселю і о. Ле-



Сл. п. Мирослав Скала-Старицький

світської преси впродовж багатьох останніх років були заповнені найкращими оцінками виступів того великого артиста-співача на оперних та концертних сценах Париза, Брюсселі, Цюриху, Мадриду та інших столиць. Покійний був організатором українського музичного життя в Паризі, де він свою студію співа. Належав до постійних співробітників "Свободи", пошучи не тільки на місцевості, але й загально- громадські теми. Його несподівана смерть є великою втратою для української культури.

## Перу підписало торговельний договір із СССР

Ліма Перу. — 17-го лютого Перу підписало свій перший договір із СССР, що свідчить про те, що ця Республіка щораз далі відкривається нові шляхи для Перу, яке досі було залежне від ЗСА. Перу дістало нові експортні можливості, казав дії міністер, які обіймають широкий терен Східної Європи.

## Комуністична партія в Канаді переживає кризу

Торонто. — Комуністична партія в Канаді, невелика і невливава, переживає чергову кризу у зв'язку з появою книжки її члена Івана Коляски проти зрощення України, свідченнями делегата цієї партії про русифікацію України та нападом на Чехо-Словаччину. Тижневик "Український Голос" з 22 січня ц. р. повідомляв про нові виходи і виключення не лише між рядовими членами, але вже і з центральною комітету тієї "прогресивної партії". "Характерне, що зовсім недавно виключено зі складу центрального комітету комуністичної партії двох його членів: К. Бой-

## Видано четвертий том кодексу "Українських народних мелодій"

Нью Йорк. — У видавництві Української Вільної Академії Наук у ЗСА з'явився четвертий з черги том монументального десяти томового видання "Українських народних мелодій", що його започатковано ще в 1964 р. Упорядником і редактором цього великого, першого у українській музикології, корпусу українських народних мелодій є відомий український емігрантський музикознавець і композитор професор Зіновій Лисько, автор ряду праць з історії української музики. Охоплює цей четвертий том мелодій число 2483 до 3734, зібрані з усіх земель України. Адміністрація видання займається кредитною кооперативою "Самоміч" в Джерсі Сіті, Н. Дж., на адресу якої — Self-reliance AC/748, 558 Summit Ave, Jersey City, N. J. можна замовляти уже видані чотири томи в ціні по 10 дол. за один том і передплатувати дальші шість томів. Ціле ви-

## СТУДЕНТИ УКРАЇНСЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ ДІСТАЛИ НАГОРОДИ В УНІВЕРСИТЕТІ

Вінніпег. — Крайці студентів Саскачеванського університету одержали від дирекції того університету різні нагороди-заохочення. Між ними, які одержали по 500 дол., є студенти-українці, як можна вважати з привіт: Е. Ферчук, Р. Тришук, Д. Горак, Тереза Сокалюк, Е. Скавронський. Всіх нагороджених студентів було 44 особи.



## Маямі, Флоріда

### ВІДЗНАЧЕННЯ 50-ЛІТНЬОГО ЛІСТОПАДОВОГО ЧИНУ

10-го листопада 1968 р. у країнах громади в Маямі під проводом Центрального Комітету Українських Організацій відзначили 50-ліття проголошення самостійності Західно-Української Республіки. Свято було попереджене відповідними Богослужіннями в українській католицькій і православній церкві.

Свято відкрив і ним провів голова УЦКМітету Степан Ковальчук. Пропори на сцену вніс учасник Визвольних Змагань, а п-ні Ольга Шейфер виконала американську гімн. Вступне слово виступив старшина УСС Василь Подубинський, який привітав присутніх на сцені з о. д-ра Олексія з УЦКМітету й о. архимандрита Магалає з УПЦеркви та святкову громаду від місцевих комбатантів з нагоди 50-літнього ювілею Листопа-

## ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР НА ВІПАНУВАННЯ В ГАЙДАРИВСЬКОГО

Реперат, присвячений 50-літтю Листопадового Зриву, прочитав старшина УГА Василь Калінінський. Реперат був добре опрацьований, охоплював історію Галичини, Визвольні Змагання та Листопадові події. Наступною точкою програми був виступ трьох танцюристів з групи танцюристів при Українсько-Амер. Клубі, яку провадить Тарас Максимович. Виступили Тарас Голішківський, Давид Волонік, Михайло Дмитрів, які добре виконали "Танець з шаблями". Співачка пані Ольга Шейфер з великим чуттям проспівала три пісні. Публіка нагородила її заслуженими оплесками, а комітет квітами. Акомпанювала співачці пані Кук.

У другій частині вечора 19-літній студент коледжу Давид Волонік прочитав реферат про Листопадовий Зрив англійською мовою, бо в залі було чимало молоді, яка не розуміє добре по-українськи. Важко було б, щоб уся наша американська молодь українського роду володіла українською мовою, але в наших умовах відраділими є такі студенти, як Давид, які цікавляться й беруть участь в українському житті (він є вже з 2-го покоління). Учні української школи при українській католицькій церкві виконали збірну декламацію "1-го Листопада" Р. Куліничинського. Виступ підготував учитель В. Калінінський. Декламували: Юрко і Андрійко Терпачові, Богдан і Славо Сперкачі, Михайло Папай і Андрійко Гелембі. На закінчення виступав бандурист Олександр Варченко, який проспівав під акомпанімент бандури: "Гей, там на горі Січ іде" і "Молитву" з епілогу поеми "Невольник" Т. Шевченка. Публіка нагородила бандуриста оплесками. Прямуючи несподіванкою був виступ квітету в супроводі бандури під диригентурою О. Варченка, який виконав кілька стрілецьких пісень. Співали:

Ірина Клименко, сопрано; Марія Венгльовська, альт; Василь Подубинський, тенор і Андрій Клименко, бас. Вони виконали пісні: "Хав стрілець на війноньку" й ін., а на закінчення програми, при співучасті всіх присутніх — "Не пора". Прихід і збірні призначили на фонд інвалідів-ветеранів. Голова УЦКМітету С. Ковальчук подякував присутнім за пожертви, подякував учасникам і виконавцям свята, зокрема відзначив працю О. Подубинського, М. Венгльовської, Е. Войчук та М. Яблоńskiego і С. Венгльовського.

П. Л.

## ВШ. П. Д-РОВІ В. ПРОКОПОВИЧЕВІ

Якусь серйозно за зміле й успішне переведення наших операцій і за незвичайно дбайливу, просто зворушливу опіку над нами в час нашого перебування в лікарнях.

ЛЕОНТІЯ та ІВАН ВОДНАРУКИ

Дітройт, лютий 1969.

## Вашингтон, Д.К. і Балтимор, Мд.

### Спілка Українських Журналістів Америки (Нью Йорк, Н. Й.)

запрошує загал нашого Громадянства на перші у Вашингтоні і Балтиморі

## ВЕЧІРІ СУЖА

Метислав В. Дельницький і д-р Р. Крипальський Вашингтон, Д.К., субота, 22 лютого 1969 року, год. 5-та по пол., залі Православної церкви Апостола Андрія Первозванного, 4842 — 16-та вул. НВ.

У ПРОГРАМІ: діалог на тему: Чи існує і що це таке незалежна і вільна преса. МОДЕРАТОР: д-р Юрій Старосольський.

Балтимор, Мд., неділя, 23 лютого 1969 року, год. 6-та веч., залі ОУА "Самопоміч", 239 С. Бродвей вул. У ПРОГРАМІ: діалог на тему: Чи ми все ще є емігрантами? МОДЕРАТОР: Іван Осип Зиневич.

Після діалогів — запитання і дискусія. Вечір СУЖА у Вашингтоні відбувається під гаслом: Шукаємо дефіцитів вільної і незалежної преси. Вечір СУЖА у Балтиморі, Мд., спонсорує місцевий Відділ СУА, який влаштує Чайний Вечір після закінчення програми.

ГОЛОВНА УПРАВА СУЖА

Вступайте в членів УНСоюзу!

## ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ ДЕНЬ В НЬО ЙОРКУ В НОВІЙ ФОРМІ

Розійшлася погода і нас у Нью Йорку, що цього року Шевченківське святкування прибере інший характер, як зазвичай. Головна річ, що не буде хорів, солов'їв, фортепіано, скрипки, декламації, рецитативу, навіть не буде промови. Це вже рішуче схвалювало публіку. Не буде вступного слова, значний довший і дуже часто несподіваний, як наша молодь, бо й тяжко щось нове сказати шороку. Не буде промови — кажемо, — як же це можливо? Хто ж має відвагу скрепити таку традицію, скажати б, точку, що дуже часто розсварює людей чесних і порядних і навіть найкращих приятелів, вже на самі питання, хто буде промовцем цього року. Хто ж то відважиться на таке новаторство?

Показалося, що головним "виновником" є п-ні Лідія Крушельницька, наша відомий артистка, що веде відділ свою Студію Мистецького Слова в Нью Йорку.

А було це так: вже від довшого часу призначувалися Об'єднані Комітет Українських Організацій в Нью Йорку, а особливо його енергійний голова адв. Роман Гугельчик, який то змодерувати нашу щорічну імпрезу, що їх спонсорує власне Об'єднаний Комітет. По довших нарадах звернувшись до п-ні Крушельницької. Так і так кажуть, помагайте нам та порадайте, якби то підновити нашу щорічну імпрезу традиційних святкувань.

Добре — каже п-ні Лідія. Я щось придумаю, але прошу тільки мені вільну руку. Критиком і рецензентом нехай буде сама публіка на залі.

Комітет згодився і п-ні Лідія взялася до роботи. Хоч вона має багато адвентів в Студії Мистецького Слова, вибрала до того урочистого святкування тільки 14 молодих людей. Отже програму переведуть сама молодь. Це щось нове, свіже. До того записалися і п-ні Крушельницька свого діла, щоб на репетиції все було по-мистецьки оформлене.

Скажіть нам, п-ні Лідію, як Ви запроєктували цього річного святкування? — питаємо, "зловани" п-ні (дослівно!) на короткий час перед репетицією в Нар. Домі.

Приготувалися дуже інтенсивно — каже п-ні Лідія. — Наша чітка факція працює з ентузіазмом, ми творимо добре зграйний квіртет. Можете уявити собі, як приємно і як оже працюється, коли робота йде одностайно без будь-яких "але".

А скажіть нам, п-ні Лідію, по черзі, які Ваші отуїції і які Ваші співтворці беруть участь у тій оригінальній імпрезі?

Насамперед я вибрала 14 молодих студентів університетів та вищих клас середніх шкіл, молоді у віці 15 до 20 років: Володимир Артимичин, Михайло Гаврилюк, Оксана Гаврилюк, Лідія Голуба, Марія Гой, Надія Діба, Христия Івануца, Уляна Ільницька, Ліда Прокот, Реня Сафіян, Христия Сливочка, Оксана Шуль, Наталка Чума, Тарас Яремко.

Хореографія Роми Прийм-Вогачевської, нашої мисткині танку, що недавно поставила в виконанні своє Балетної Школи з великим успіхом "Попелюшку", балетну казку на три дії.

Музика Ігоря Соєвничього, нашого композитора, що ще в 1951 р. написав першу на американському ґрунті музику для Театру Йосипа Гірянца до "Лісової Пісні" Лесі Українки. Не-

## ШОБ РЯТУВАТИ "ВАСИЛЬКА" ПІД ВІПАНУ ВУЛИНИ

"Культура і Життя" з 9 лютого. Настав час відкрити в Києві дитячий естрадний театр, де знову б такі мистецтва не лише професійні актори, а й з метою заохочення кращих дитячих художників самодіяльності шкіл, клубів, Моглимо, що це й існують.

Оформлення сцени і костюми Слави Геруляк. Хто ж не пригадає собі її чудової, як чарівна казка, декорації і костюми в "Голубій Хустині", що її поставила з своєю Студією м. р. Воєна — відомий мистецький колектив, що проєктує і виконує на основі мистецтва нашої перестройки епохи, і є можливість представити оригінального українського керамічного мистецтва в візькому світі. Але наша імпреза вимагає багато відповідного мистецького освічення, отже артист Ігор Шугай змусив до того не легкого діла, за що ми йому дуже вдячні.

Які твори Шевченка дяляли Ви до уваги? — питаємо.

В першій частині йде політична поема "Великий лях", а в другій історична поема "Невольник". Ця поема буде ілюстрована прозірами, що їх малює Слава Геруляк, а фотографуванням і висвітлюванням займається наш відомий любитель того роду мистецтва інік Михайло Печаківський.

Українська громада Метрополіт матиме також нагоду почути неорієнтованого майстра живопису, корифея нашого театрального мистецтва, Йосипа Гірянца. Серія молодих адвентів спеціально навчався радисто, що колишній актор театру "Верейл" дав згоду на участь у цій імпрезі. Йосип Гірянц виступає програму.

Слухаємо спів п-ні Лідії Крушельницької не лише з великим зацікавленням, але і з подивом для той людини, що відважується вже раз переламати традиційні рамки наших святкувань і скерувати їх на нові рейси. А особливо приємно і радісно, що головну роль відіграє наша молодь.

Нерівнячно чекаємо 9-го березня, щоб побачити нову форму святкування, ми певні, що залі Фетин Інституту релігії чи помістять усіх глядачів.

Скажіть нам, п-ні Лідію, як Ви довідуєтесь в останній хвилині. Відділ Українського Конгресового Комітету в Гартфорді вже запросив до себе п-ні Л. Крушельницьку з Шевченківською імпрезою на неділю 16 березня, 4-ту годину по пол., яка відбудеться там в залі South Catholic H.S. при South St. і Campfield Ave.

О. Соєвничьий

СОЮЗОВИЙ ВІСЬ БЕЗ ВІПАНЬКУ ЗУСТРІНАЄМОСЯ З ЧЛЕНАМИ ВІСЬКОВИХ ВІДІВІДІВ НА ОКУЖЕНИХ ЗВОРАХ НЕХАЙ НА НИХ НЕ ЗАВРАЖЕ НІКОГО З ВАС!

## ПОДЯКА

Незрозуміла людям воля Творця покладала у Вічність нашого Улюбленого й Незабутного ДРУЖИНУ, БАТЬКА й ДІТЯТИ

## Бл. п. Андрія Мудрика

Скоропийно покійного, складавши широкоручну подяку усім Українським Громадам міста Торонто, Високошанованому о. Парохові, Українській Католицькій Церкві св. о. Миколаю, Преподобній д-рості Богданові Лисському, улюб. Мисловцям Отцям, Співробітникам Покійного — Членам і Управі Врательства Мисловців, Громадському Установі і Організації, Одностайним рідного села Покійного Павликом, Пилипом і Зізданим, Гідним, Прихильним, Знайомим — за похоронні відправи і участь у них, за численні Заупокійні Богослужіння, за молитви й устелення квітми та пожертвами на храм св. Софії в Римі й на громадські цілі останньої дороги Покійному.

Щиро дякуємо за всі цілий домігати нам у вічній дід горі, за зрозуміння, уважність і теплі слова розради для нашої болю.

МАТИ — дружина Дошк.: ІВНА МРИЦЬ з чоловіком РОМАНОМ та дітьми ЄРАСТОМ і РОМАНКОМ ВОЛОДИМИРА ДЕМЬЯН з чоловіком ЮРИЕМ і дочкою РУДОЮ

Ділямося сумною вісткою, що дня 3-го лютого 1969 року о год. 6:30 веч., магло, відійшла від нас у Вічність наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМА і БАБУСЬКА, видатна піаністка і учителька

## Анна Дячун

народжена 25-го вересня 1898 р. в селі Токі, Збаразького повіту в Україні.

ПОХОРОНІ відбудуться в четвер, 6-го лютого 1969 р. о год. 11-12 рані, з похоронною закладкою Сушица-Григорій Салоня і Сіді, 3833 Lexington Avenue, Detroit, Mich. до Української Православної Церкви Святої Троїди в Dearborn, Mich. Похоронено Анну на цвинтарі Woodlawn при Woodward Ave., Detroit, Mich.

Полішила в смутку: мужа — ІВНА ДОБУ — НАДІЮ зятя — ОФЕРА СТРАТЕЛІК швагря: ТАРАСА-ГЕРАЛЬДА і ГЕКАРЛА

## УКРАЇНСЬКЕ ЛІКАРСЬКЕ ТОВАРИСТВО ПІВНІЧНОЇ АМЕРИКИ, ІНК.

## проголошує КОНКУРС на СТИПЕНДІЇ на академічний рік 1968-69

для кандидатів медичних і спортивних наук так у Америці, як і в інших країнах. Першество мають ті кандидати, котрі здали перший регіор і можуть показатися свідоцтвами про злочен іспити.

Зголошення про стипендії проситися надіслати до 10 березня, 1969 року на адресу голови Стипендіального Фонду д-ра Юрія Кушніра, 303 Saw Mill River Rd., Yonkers, N.Y. 10701.

ГОЛОВНА УПРАВА УЛТІА

## ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ В НЬО ЙОРКУ

повідомляє, що з огляду на смерть бл. п. проф. МИХАЙЛА ОСИЧУКА, призначений на 14-го лютого

## ДИСКУСІЙНИЙ ВЕЧІР

переноситься на п'ятницю, 21-го лютого ц. р.

ОРЕСТ ПИТІЯР — доповідач: АМЕРИКАНСЬКА КРИЗА (Криза неспівпадіння чи націоналізм; Зміни за 20 років; Американизм в очах чужинців; Нацизм чи "Мелінгтон"; Де вихід?).

## ГУРТOK ПРИЯТЕЛІВ УКРАЇНСЬКОЇ КНИЖКИ

запрошує Шановне Громадянство на

## ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР

ПРИСВЯЧЕНИЙ ТВОРЧОСТІ СВ. П. ЯРОСЛАВА ГЕРУСА

Слово про автора виступить д-р Богдан Левинський. В читанні творів і мистецькій частині беруть участь: п-ні Т. Богданська, З. Буцалюк, В. Катин, І. Кононіа, проф. Р. Левинський.

Неділя, 2 березня ц. р., год. 5-та по пол. в Українському Народному Домі

140 Prospect Avenue, Irvington, N.J.

Вступ за добровільними датками. Додаток призначений на видання творів Покійного.

## Управа

Федеральної Кредитової Кооперативи "САМОПОМІЧ" в ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.

## РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

відбудуться в неділю, 23-го лютого 1969 року

о год. 3-ій по пол. в дохідній залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ в ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.

з ТАКИМ ПОРЯДКОМ НАРАД:

1. Відкриття Зборів і затвердження порядку нарад.
2. Співрешення правосильності Зборів.
3. Відчитання і затвердження протоколу з останніх Заг. Зборів.
4. Звіт Дирекції, Кредитового Комітету і Контрольного Комітету.
5. Дискусія над звітами.
6. Удільненні абсолютній членам Управи.
7. Дивіденди і розподіл приходу.
8. Препарат бюджету на 1969-ий рік.
9. Висота кошти управління Заг. Зборів у 1970 році.
10. Вибір нових членів до Ради Дирекції і Кред. Комітету.
11. Пропозиції Номінаційної Комісії.
12. Внески, заліжки і побажання.
13. Закриття Загальних Зборів.

Після закінчення Загальних Зборів ПЕРЕКУСКА І ТОВАРИСЬКА ГУТІРКА.

Просимо всіх Членів взяти в Загальних Зборах як найчисленнішу участь і запросити своїх Рідних, Друзів і Знайомих.

УПРАВА

## 75-річчя Українського Народного Союзу

## Ювілейний Бенкет і Баль

Білет в ціні \$15.00 для Членів УНС і загалу Громадянства можна одержати в передпродажу в Головному Канцелярії УНСоюзу безпосередньо або через Секретарів Відділів. Для студентів вступ лише на баль — \$3.00 від особи.

СУБОТА, 22-го ЛЮТОГО 1969 р.  
ГОТЕЛЬ КОММОДОР  
42 Street and Lexington Avenue  
NEW YORK CITY  
В мистецькій частині — Роман Осадчук, тенор  
Оркестра: Йосипа Врубля  
Головна Валера Залія — год. 7 веч.

